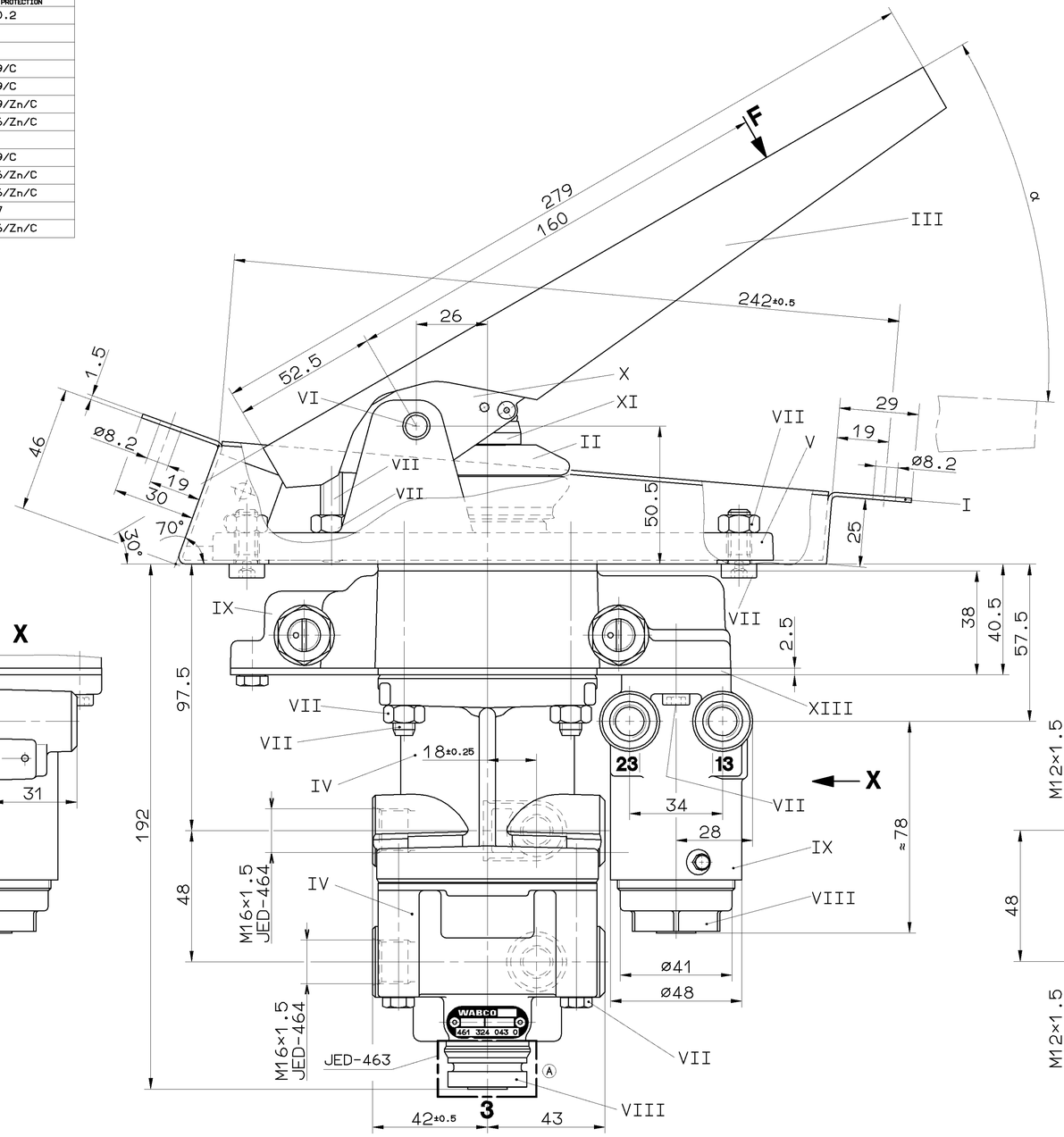
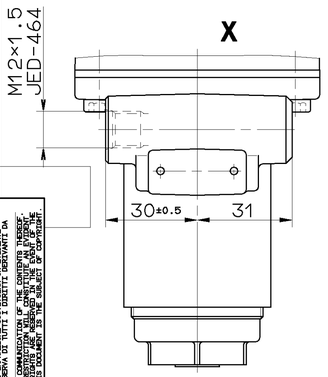
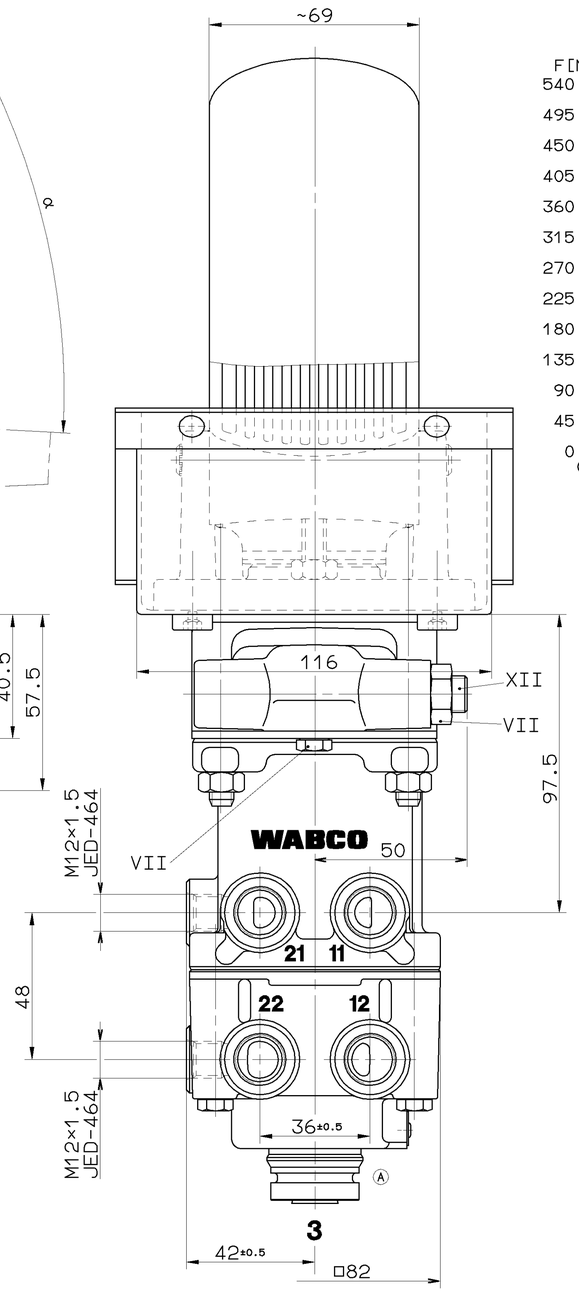
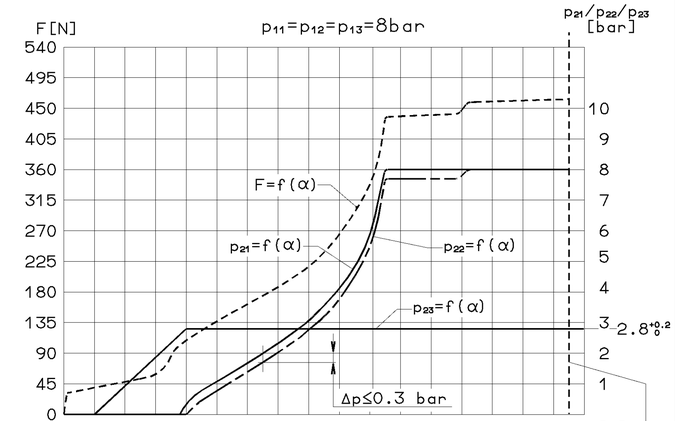
	MATERIAL	SURFACE PROTECTION
I	JED-021 M3/Fe	JED-240.2
II	JED-106/PVC	
III	JED-414/PVC	
IV	JED-029 M1/Al	JED-259/C
V	JED-001 M2/Al	JED-259/C
VI	JED-002 M1/Fe	JED-259/Zn/C
VII	JED-051 M4/Fe	JED-256/Zn/C
VIII	JED-005 M1/POM	
IX	JED-001 M3/Al	JED-259/C
X	JED-021 M3/Fe	JED-256/Zn/C
XI	Fe	JED-256/Zn/C
XII	JED-020.0/Fe	JED-257
XIII	JED-015 M1/Fe	JED-256/Zn/C









NECESSARY TOTAL COURSE
ERFORDERLICHER GESAMTWEG
COURSE TOTALE NECESSAIRE
CORSA TOTALE NECESSARIA

	SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE		OUTLET AUSGANG SORTIE USCITA		EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO
11/12/13		21/22/23		3	

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

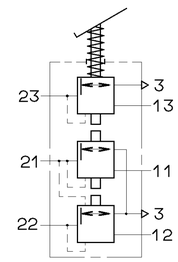
NOMINAL DIAMETER:
NENNWEITE: 11/12/21/22= 78.5mm²≙ ø10mm
DIAMETRE NOMINAL: 13/23= 19.6mm²≙ ø5mm
DIAMETRO NOMINALE:

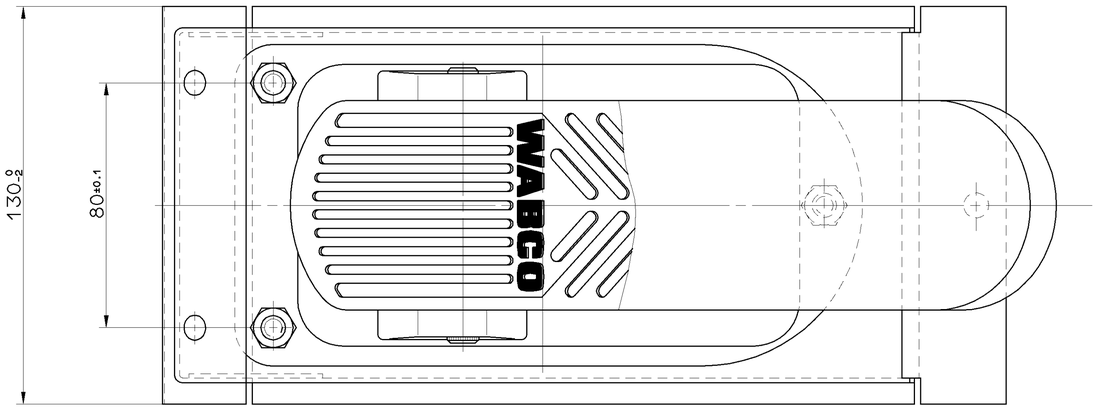
WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK: (TEMPORARILY; (KURZZEITIG;
PRESSION D UTILISATION: p_e=MAX. 8.5 bar (DE COURTE DUREE; p_e=MAX. 10 bar)
PRESSIONE DI ESERCIZIO; (BREVE TEMPO SOLO;

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: -40°C...+80°C
GAMME D APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

INSTALLATION POSITION: EXHAUST SHOWN AT BASE (AXIS CENTRE OF THE DEVICE DEVIATES MAX. 45° FROM VERTICAL)
EINBAULAGE: ENTLUEFTUNG NACH UNTEN (MITTELACHSE DES GERAETES MAX. 45° VON DER SENKRECHTEN ABWEICHEND)
POSITION D' INSTALLATION: ECHAPPEMENT VERS LE BAS (ECART DE L' AXE MEDIAN DE L' APPAREIL PAR RAPPORT A LA VERTICALE: 45° MAX.)
POSIZIONE DI MONTAGGIO. SCARICO VERSO IL BASSO (DEVIAZIONE ASSE APPARECCHIO RISPETTO ALLA VERTICALE: MAX. 45°)

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M12×1.5: M=MAX. 21 Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: M16×1.5: M=MAX. 34 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:





TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI SONT INTERDITES, SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUT CONTREVENANT S'EXPOSE AU PAIEMENT DE DOMMAGES ET INTERETS. TOUS DROITS RESERVES EN CAS DE DELIVRANCE DE BREVET OU D'ENREGISTREMENT D'UN MODELE D'UTILITE OU D'UN DESSIN OU MODELE.
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO AD ESTRANEI. IN CASO DI CONTRAVVENZIONE SI È TENUTI AL RISARCIMENTO DEI DANNI. TUTTI I DIRITTI RISERVATI PER IL CASO DI BREVETTO O REGISTRAZIONE DI UN MODELLO DI UTILITÀ O DI UN DISEGNO O MODELLO.
NO PART OF THIS DOCUMENT MAY BE COPIED OR REPRODUCED IN ANY FORM OR MEDIUM WITHOUT PRIOR WRITTEN CONSENT OF WABCO. ALL RIGHTS RESERVED. IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN, THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.

GENERAL SPECIFICATION:	JED-334		
FURTHER TECHNICAL DATA:			
DOC. CODE:	SHEET: TO		

GENERAL TOLERANCES

CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	∢
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM ⨯	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152

1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

DCN-NO.	REV.	DATE
057900	2×A	95-04-20

CADAM-DRAWING COPYRIGHT

DATE	SIGNATURE
DRAWN: 95-03-07	KULERSKY
CHECKED: 95-03-07	MARTINI
STANDARDIZATION: 95-03-07	PANTZER

WABCO

BRAKE VALVE
MOTORWAGEN-BREMSVENTIL
ROBINET DE FREINAGE
DISTRIBUTORE DI COMANDO

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.		
3.9 KG	1:1	461 324 043 0	DOC. CODE 605	SHEET 1/1
SIZE A 1	T.R.I. 140		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR

100mm

EXPERT CODE 736

PRODUCT TYPE 00X

605/0825

1009/0116/04.93